



**OUR LADY OF
THE ROSARY
PARISH**

October 23, 2022

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. - Photos: © rphenny/Fotolia

**THIRTIETH SUNDAY
IN ORDINARY TIME**



Jesus said to them,
“I tell you, the tax collector went home justified,
not the Pharisee; for whoever exalt themselves
will be humbled, and those who humble
themselves will be exalted.”

Excerpts from the *Lectioary for Mass* © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.

Luke 18:14

SAINT PASCAL

3935 N. Melvina
Chicago, Illinois 60634
Phone: 773-725-7641

MASSES

Saturday - 4:00 PM (English)
Sunday - 8:00 AM (English),
10:00 AM (English)
6:00 PM (Spanish)
Monday - Saturday - 8:30 AM

SAINT BARTHOLOMEW

4933 W. Patterson Ave.
Chicago, Illinois 60641
Phone: 773-286-7871

MASSES

Saturday - 4:30 PM (English)
Sunday - 7:00 AM (Spanish)
10:00 AM (English),
1:00 PM (Spanish)
Monday - Saturday - 8:30 AM

A WORD FROM FATHER MIKE



Dear Parishioners,

Next weekend, His Eminence, Cardinal Cupich has asked us to draw your attention to the situation of the Asylum Seekers who have been sent to Chicago, among other places, by the Governor of Texas. You may have heard that our Cardinal, in union with the Holy Father

and with the other Catholic bishops in the United States, has raised the strongest of objections to the practice of the Governor of Texas to ship these Asylum seekers to places like Chicago, New York, and Washington, D.C., using them as political pawns, failing to recognize their dignity as children of God and our brothers and sisters.

The Cardinal has written a homily that we will publish in next weekend's bulletin in place of my usual letter. In the homily, His Eminence comments about the Asylum Seekers sent to Chicago and our responsibility to provide humanitarian assistance to them. In union with the Council of Priests, the Cardinal has asked that a special collection be taken up on the weekend of November 5-6.

In addition to this special collection, I remind you of the work of Ms. Gretchen Moore of Northside Latin Progress, to whom we give office and storage space in the former Saint Bartholomew Convent. Ms. Moore established Northside Latin Progress to provide immediate humanitarian assistance to new arrivals to our city in the form of gently used items of clothing that are appropriate for our climate. Should you be able to donate clothing to Northside Latin Progress, please notify the Parish Office. Ms. Moore's work, as well as the special collection called for by the Cardinal, transcend the political debates about the border and immigration. Both provide us with the opportunity to respond in charity to the immediate needs of the poor and the stranger. Support of Northside Latin Progress and the Special Collection enable us to serve Christ in our brothers and sisters who are hungry or poorly clothed or in need of shelter and welcome.

Please give your kind consideration to the Cardinal's words next week.

UNA PALABRA DEL PADRE MIKE

Estimados feligreses,

El próximo fin de semana, Su Eminencia, el Cardenal Cupich nos ha pedido que llamemos su atención sobre la situación de los solicitantes de asilo que han sido enviados a Chicago, entre otros lugares, por el Gobernador de Texas. Es posible que haya escuchado que nuestro Cardenal, en unión con el Santo Padre y con los otros obispos católicos en los Estados Unidos, ha planteado las objeciones más fuertes a la práctica del Gobernador de Texas de enviar a estos solicitantes de asilo a lugares como Chicago, Nueva York y Washington, DC, usándolos como peones políticos. no reconocer su dignidad como hijos de Dios y nuestros hermanos y hermanas.

El cardenal ha escrito una homilía que publicaremos en el boletín del próximo fin de semana en lugar de mi carta habitual. En la homilía, Su Eminencia comenta sobre los solicitantes de asilo enviados a Chicago y nuestra responsabilidad de proporcionarles asistencia humanitaria. En unión con el Consejo de Sacerdotes, el cardenal ha pedido que se realice una colecta especial el fin de semana del 5 y 6 de noviembre.

Además de esta colección especial, les recuerdo el trabajo de la Sra. Gretchen Moore de Northside Latin Progress, a quien le damos espacio de oficina y almacenamiento en el antiguo Convento de San Bartolomé. L Sra. Moore estableció Northside Latin Progress para proporcionar asistencia humanitaria inmediata a los recién llegados a nuestra ciudad en forma de prendas de vestir usadas con cuidado que son apropiadas para nuestro clima. Si puede donar ropa a Northside Latin Progress, por favor notifique a la Oficina Parroquial. El trabajo de Moore, así como la colecta especial solicitada por el cardenal, trascienden los debates políticos sobre la frontera y la inmigración. Ambos nos brindan la oportunidad de responder en caridad a las necesidades inmediatas de los pobres y extranjeros. El apoyo de Northside Latin Progress y la Colecta Especial nos permiten servir a Cristo en nuestros hermanos y hermanas que tienen hambre o esPor favor, considere amablemente las palabras del cardenal la próxima semana.

tán mal vestidos o que necesitan refugio y bienvenida.

WORD FROM FATHER MIKE (CONTINUED)

Please also remember that Tuesday, November 1, is the Feast of All Saints, a Holy Day of Obligation. Mass will be offered at Saint Bartholomew Church in English at 8:30 AM and in Spanish at 7:00 PM. Mass will be offered in English at Saint Pascal Church at 8:30 AM and 7:00 PM.

Wednesday, November 2 is All Souls Day, the Commemoration of the Faithful Departed. At Saint Bartholomew Church, Mass will be offered at 8:30 AM in English and 7:00 PM in Spanish. At Saint Pascal Church, Mass will be offered in English at 8:30 AM and at 7:00 PM.

Fr. Mike O'Connell

PALABRA DEL PADRE MIKE (CONTINUACIÓN)

Recuerde también que el martes 1 de noviembre es la Fiesta de Todos los Santos, un Día de Precepto. Se ofrecerá la Santa Misa en la Iglesia de San Bartolomé en inglés a las 8:30 AM y en español a las 7:00 PM. La Santa Misa se ofrecerá en inglés en la Iglesia de San Pascual a las 8:30 AM y 7:00 PM.

El miércoles 2 de noviembre es el Día de los Muertos, la Conmemoración de los Fieles Difuntos. En la Iglesia de San Bartolomé, La Santa Misa se ofrecerá a las 8:30 AM en inglés y a las 7:00 PM en español. En la Iglesia de San Pascual, la Santa Misa se ofrecerá en inglés a las 8:30 AM y a las 7:00 PM.

P. Mike O'Connell

OUR LADY OF THE ROSARY ALTAR SERVERS



The attention a youth can rouse in another youth is impressive, and if this attention is directed to the service of God and the community, it is doubly fruitful because a need to seek God grows in those whose attention has been captured.

Let us welcome our new group of altar servers who have felt the call to serve God and the community during Masses. We hope their presence will attract the attention of other young people and instill in them the desire to serve.

We would like to thank Carlos Masariegoz, one of our experienced altar servers, who is helping to prepare our next generation of altar servers, guiding them and teaching them the responsibilities and fun part of altar server duties. If you would like to be part of this ministry, call Maria Arrez at 773-286-7871, extension 3.

Es impresionante la atención que un joven puede despertar en otro joven, y si su atención es dirigida al servicio de Dios y la comunidad resulta fructífera doblemente, porque crece en ellos una necesidad de buscar a Dios e infunde lo mismo en los jóvenes de su edad que los miran.

Demos la bienvenida a nuestro nuevo grupo de monaguillos que han sentido la necesidad de ayudarnos durante las Misas. Esperamos que su presencia llame la atención de otros jóvenes y les infunda curiosidad de preguntar, las preguntas es el inicio de un servicio, por favor esté atento a responder las preguntas de sus jóvenes. Agradecemos a Carlos Masariegoz. Que es nuestro monaguillo experimentado y nos ayuda a preparar a nuestra siguiente generación de monaguillos, él les guía y enseña las responsabilidades y parte divertida del servidor del altar. Si deseas ser parte de este ministerio llámame al 773-286-7871 X 3. Bendiciones Maria Arrez



OUR LADY OF THE ROSARY WOMEN'S CLUB

YOU CAN BE OF HELP TO THE VETERANS!



The Ladies of the Our Lady of the Rosary Women's Club are getting ready to start their service project for this year. You can help us make this a success.

We will be collecting for two places—Hines VA Hospital and Fisher House. Hines is one of the leading health care systems serving Veterans in the VA Great Lakes Network. Fisher House provides comfort homes where military and veteran families can play free of charge while a loved one is in the hospital.

Listed below is a list of needed items for each place.

Fisher House

- * Toilet paper
- * Paper towels
- * Pudding cups
- * Individual snacks
- * Cheese and Crackers
- * Coffee Pods

Hines VA

- * 3 in 1 Shampoo / Conditioner / Body Wash
- * 4 Oz. mouthwash—Alcohol Free (no trial size)
- * 4 Oz. After Shave
- * Toothpaste (no trial size)
- * Cans of Coffee (regular)
- * Diabetic Socks

There will be boxes in both churches by the doors which will be clearly marked for your donations. The boxes will only be in church on the weekends of November 5-6, November 12-13, November 19-20 and November 26-27.

Thank you for your help with this endeavor.

¡USTED PUEDE SER DE AYUDA PARA LOS VETERANOS!

Las Damas del Club de Mujeres Nuestra Señora del Rosario se están preparando para comenzar su proyecto de servicio para este año. Usted puede ayudarnos a que esto sea un éxito.

Recolectaremos para dos lugares: Hines VA Hospital y Fisher House. Hines es uno de los principales sistemas de atención médica que atiende a veteranos en la Red de Grandes Lagos de VA. Fisher House ofrece hogares de confort donde las familias militares y veteranas pueden jugar de forma gratuita mientras un ser querido está en el hospital.

A continuación se enumera una lista de artículos necesarios para cada lugar.

Casa del Pescador

- * Papel higiénico
- * Toallas de papel
- * Tazas de pudín
- * Snacks individuales
- * Queso y galletas saladas
- * Cápsulas de café

Hines VA

- * 3 en 1 champú / acondicionador / gel de baño
- * 4 oz de enjuague bucal: sin alcohol (sin tamaño de prueba)
- * 4 onzas Después del afeitado
- * Pasta de dientes (sin tamaño de prueba)
- * Latas de café (regular)
- * Calcetines para diabéticos

Habrà cajas en ambas iglesias junto a las puertas que estaràn claramente marcadas para sus donaciones. Las cajas solo estaràn en la iglesia los fines de semana del 5 y 6 de noviembre, del 12 al 13 de noviembre, del 19 al 20 de noviembre y del 26 al 27 de noviembre.

Gracias por su ayuda con este esfuerzo.



Join us at Portillo's for a fundraiser to support:

Boy Scout Troop 815

November 9, 2022 - 5:00 PM - 8:00 PM

at the Portillo's located at:

7308 W. Lawrence Ave. - Harwood Heights, IL

20% of sales will benefit your organization. Order online or in app for pickup using code **Portillos 46** before checkout in the "Apply Offer" field, or show this flyer or a digital version to cashier when ordering at the restaurant. Valid on drive thru, pickup, curbside, and in restaurant orders.



portillos.com/community

For online/app orders to qualify for the fundraiser, orders must be placed for pickup only, from the participating restaurant, on the fundraiser date and during the listed fundraiser hours. Gift card purchases, delivery orders, and orders placed on the third party websites are excluded from the fundraiser. Online ordering subject to availability. \$200 minimum fundraising sales required for the organization to receive donation. Cannot be combined with other offer codes.



**Our Lady of the Rosary Parish
Saint Bartholomew Church
Blood Drive**

**SUNDAY,
NOVEMBER 6
9:00 AM - 3:00 PM
HOSPITALITY SUITE
LOWER LEVEL**

To sign up, please contact Deacon Santiago or the Parish Office. You can also visit Vitalant.org and click on Donate Now. Select option as appropriate and then search by group code: ORDOO691 to select appointment time or search by drive date.

Every donation helps to save up to 3 patient lives in our community.

There is a severe blood shortage in our area.

Your blood donation can greatly benefit patients in our area and save lives!

Please feel free to invite family and friends to donate blood at Saint Bartholomew's Blood Drive.



**Parroquia de Nuestra Señora del Rosario
Iglesia de San Bartolomé
Donación de Sangre**

**DOMINGO,
6 DE NOVIEMBRE
9:00 AM - 3:00 PM
SALON DE LA HOSPITALIDAD**

Para hacer una cita y donar sangre, por favor contacte al Diácono Santiago o a la oficina de la Parroquia. También puede visitar Vitalant.org. Haga click en Donate Now y use el código de grupo: ORDOO691 para hacer una cita o busque la campaña de donación por fecha.

y hacer clic en Donar ahora. Seleccione la opción según corresponda y luego busque por código de grupo: ORDOO691 para seleccionar la hora de la cita o busque por fecha de manejo.

Cada donación ayuda a salvar hasta 3 vidas de pacientes en nuestra unidad.

Existe una necesidad urgente de donaciones de sangre en nuestra área.

Con su donación de sangre usted podrá ayudar a pacientes en hospitales locales y salvar vidas!

No olvide invitar a familiares y amigos para donar en la iglesia San Bartolomé el día de la campana de donación.





HOWL AT THE MOON
SILENT AUCTION & DINNER

NOVEMBER 12, 2022 | 6:00 PM
POPE FRANCIS GLOBAL ACADEMY
6143 WEST IRVING PARK ROAD
(please use main entrance)

Featuring
HOWL2HU
Duelling Pianos



\$50 per ticket includes the high energy duelling piano show, dinner, dancing, silent auction and raffles.

BYOB

Purchase event and raffle tickets, and preview silent auction items at www.pfgacademy.org





BRGRBELLY will be hosting Saint Bartholomew School on

Tuesday, October 25 - 5:00 PM to 9:00 PM

5739 W. Irving Park Road
773-283-7880

Help support Saint Bartholomew and 20% of the proceeds will go back to Saint Bartholomew School Parent Club.

Just mention St. Bartholomew school at checkout. Orders can be placed in person, online or by phone.

Please note ordering from third-party vendors will not provide a donation.

DOMESTIC VIOLENCE

Sometimes, victims of domestic abuse think they are responsible for breaking up the marriage. But the abused person is never at fault. The United States Catholic bishops state in their pastoral letter, *When I Call For Help*, "We emphasize that no one is expected to stay in an abusive marriage." (Google: *When I Call for Help*.) The Catholic Church does not want anyone to stay in an abusive relationship. Victims are to be congratulated for their courage if they leave it. The one who breaks up a marriage is the one who perpetrates the abuse.



If you need to heal, find professional assistance by calling the National Domestic Violence Hotline, 800-799-7233. Chat with a service provider and find the domestic violence services nearest you. If you are in immediate danger, call 911.

Excerpt from the booklet,
You Are Not Alone,

God Is With You available from ACDVO,
email cдахm13@gmail.com
domesticviolenceoutreach.org



DOMESTIC VIOLENCE OUTREACH
— ARCHDIOCESE OF CHICAGO —
AWARENESS - SERVICES - PREVENTION



Tal vez, piensas que tú eres responsable por la disolución del matrimonio o de la relación. Pero la persona abusada nunca tiene la culpa. Los obispos católicos de los Estados Unidos declaran en su carta pastoral, *Cuando Pido Ayuda*, "Enfatizamos que no se espera que una persona se quede en un matrimonio abusivo." (Se puede encontrar la carta en el internet) Debes de felicitarte por tu valor si dejas al abusivo. La persona que destruye el matrimonio es la persona que abusa.



Puede encontrar ayuda profesional, llamando a la Línea Nacional de Violencia Doméstica, 800-799-7233. Si usted está en peligro inmediato, llame a 911.

Este párrafo viene del librito,
Tú No Estás Sola,
Dios Está Contigo,
disponible de ACDVO

o de cдахm13@gmail.com
www.domesticviolenceoutreach.org



DOMESTIC VIOLENCE OUTREACH
— ARCHDIOCESE OF CHICAGO —
AWARENESS - SERVICES - PREVENTION



ALL SOULS DAY



All Souls Day is Wednesday November 2. On this day, we remember and pray for those who have died, especially all of the Our Lady of the Rosary parishioners who have died in the past year. The names of all our parish departed from October 2021 to October 9, 2022 will be read aloud at Mass and candles will be lit in their honor.

Saint Bartholomew Church
Saint Pascal Church

7:00 PM Mass in Spanish
7:00 PM Mass in English

All those attending the Mass are invited to bring a favorite framed photograph (please no larger than 8x10) to be included in a memory display during the Mass. Please arrive a few minutes early for the Mass so we may include your photograph in the display.

Artículo para el Boletín del Día de los Fieles Difuntos 2022

El día de los Fieles Difuntos se celebra el miércoles 2 de Noviembre. En este día recordamos y rezamos por todos los que han fallecido. En nuestra Parroquia habrá misas vespertinas en conmemoración de todos nuestros feligreses que tuvieron funerales entre el 10 de octubre de 2021 y el 10 de octubre del 2022. Se leerán en voz alta los nombres de todos los difuntos de nuestra parroquia y se encenderá una vela en su honor.

Iglesia de San Bartolomé Misa en español 7:00 PM
Iglesia de San Pascal Misa en inglés 7:00 PM

Todos los asistentes a la Misa en San Pascal y San Bartolomé están invitados a traer una fotografía favorita, enmarcada (no más grande de 8x10) para incluirla en la exhibición de la memoria cerca del altar, durante la Misa. Por favor llegue unos minutos antes de iniciar la Misa para que podamos incluir su fotografía en la exhibición.

SAINT PASCAL CHURCH HOURS

Saint Pascal Church temporarily will be locked weekdays at 10 AM. On Thursdays, the church will reopen about 5:30 PM in preparation for Benediction at 6:30 PM. Again, we hope this is temporary. We do need volunteers to sit with the Blessed Sacrament, which cannot be exposed unattended. The more volunteers, the longer the church can be open for Adoration. If interested in volunteering to sit with the Blessed Sacrament for Adoration, please call the Saint Pascal office at 773-725-7641.

EUCCHARISTIC ADORATION

Thursday from 5:30 PM to 6:30 PM followed by Benediction at Saint Pascal. Friday from 9:00 AM to 11:00 PM at Saint Bartholomew

ROSARY

After the 8:30 AM Daily Mass at Saint Pascal, and on Sundays, after the 10:00 AM Mass at Saint Bartholomew

SACRAMENT OF RECONCILIATION

The Sacrament of Reconciliation is offered on Saturday from 9:00 AM to 9:30 AM at Saint Pascal and Saint Bartholomew.

READINGS FOR THE WEEK

Monday:	Eph 4:32 — 5:8; Ps 1:1-4, 6; Lk 13:10-17
Tuesday:	Eph 5:21-33 or 5:2a, 25-33; Ps 128:1-5; Lk 13:18-21
Wednesday:	Eph 6:1-9; Ps 145:10-14; Lk 13:22-30
Thursday:	Eph 6:10-20; Ps 144:1b, 2, 9-10; Lk 13:31-35
Friday:	Eph 2:19-22; Ps 19:2-5; Lk 6:12-16
Saturday:	Phil 1:18b-26; Ps 42:2, 3, 5cdef; Lk 14:1, 7-11
Sunday:	Wis 11:22 — 12:2; Ps 145:1-2, 8-11, 13-14; 2 Thes 1:11 — 2:2; Lk 19:1-10



Pope Francis Tweet

Almighty God abundantly blesses all those who break bread with those who are hungry.

MASS INTENTIONS

During the Prayer of the Faithful at Mass, we hear that this Mass is being offered for the repose of the soul of someone who has died, or for someone requesting prayers for a particular intention.

If you would like a Mass offered, please call either office to schedule a Mass for your particular intention. The usual donation is \$10. Mass cards are available as well.

Mass intentions can also be reserved online at: www.olrosary.org/parish-calendars.html.

Durante la Oración de los Fieles en la Misa, escuchamos que esta Misa se ofrece por el descanso del alma de alguien que ha muerto, o por alguien que solicita oraciones por una intención particular.

Si desea que se le ofrezca una misa, llame a cualquiera de las oficinas para programar una misa para su intención particular. La donación habitual es de \$10. Las tarjetas masivas también están disponibles.

Las intenciones masivas también se pueden reservar en línea en: www.olrosary.org/parish-calendars.html.

ON-LINE CALENDARS

Several calendars have been added to the parish website. These can be found under "News and Events" - www.olrosary.org/parish-calendars.html.

The Celebrant Calendar allows you to view the celebrants at all the Masses and celebrations (weddings, funerals, baptisms, quinceañeras).

The Mass Intentions Calendar allows you to view Mass Intentions for regular weekday and weekend Masses.

The Intentions Request link will allow you to request a Mass intention for regular weekday and weekend Masses. Just click on a date and time that is highlighted in blue to request a Mass intention.

The Rooms Schedule and Requests link will allow you to review schedules for all rooms on both campuses and to request a room.

Se han agregado varios calendarios al sitio web de la parroquia. Estos se pueden encontrar en "Noticias y eventos" - www.olrosary.org/parish-calendars.html

El Calendario de Celebrantes le permite ver a los celebrantes en todas las Misas y celebraciones (bodas, funerales, bautizos, quinceañeras).

El enlace de Solicitud de Intenciones e Intenciones de Misa le permitirá ver o solicitar una intención de Misa para Misas regulares entre semana y fines de semana. Simplemente haga clic en una fecha y hora que esté resaltada en azul para solicitar una intención de Misa.

El enlace Horario y solicitudes de habitaciones le permitirá revisar los horarios de todas las habitaciones en ambos campus y solicitar una habitación.

WORLD MISSION SUNDAY

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



23 de octubre de 2022

Estimadas hermanas y hermanos en Cristo,

Hoy nos unimos a católicos de todo el mundo en la celebración eucarística anual del Domingo Mundial de las Misiones. Recordamos nuestro llamado común tanto a vivir la misión que se nos ha confiado como a proclamar la persona de Cristo y Su mensaje. El papa Francisco reflexiona sobre el tema de este año: "Para que sean mis testigos" (Hch 1,8). Él enfatiza el llamado a cada cristiano a dar testimonio de Cristo, a participar en una misión de evangelización universal, y a buscar la fortaleza y guía del Espíritu Santo.

A partir de 1822, el fondo universal de la Sociedad para la Propagación de la Fe proporcionó aproximadamente siete millones de dólares en ayuda a la Iglesia nueva y en crecimiento en Estados Unidos. La beata Pauline Jaricot comenzó esta obra hace 200 años y estableció una red de oración y colectas para los misioneros de tal manera que los fieles pudieran participar activamente en la misión "hasta los confines de la tierra". Su visión llevó al Domingo Mundial de las Misiones, que ayuda al Papa a apoyar la actividad misionera mundial.

Sus oraciones y su apoyo generoso hoy en día sostienen a comunidades de fe en más de 1,100 diócesis misioneras en Asia, África, las Islas del Pacífico y partes de América Latina y Europa mientras proclaman el Evangelio, construyen la Iglesia y sirven a los pobres. Cuando ustedes contribuyen a la colecta del Domingo Mundial de las Misiones, proveen para la formación de nuestros seminaristas y religiosos y religiosas. Asisten en la construcción de escuelas y orfanatos que cuidan de los niños en lugares que pocos visitan. Los misioneros pueden construir iglesias en áreas con escasos recursos. Los sacerdotes, hermanos y hermanas religiosos y líderes laicos pueden comprar comida y lo esencial que hace posible proclamar el Evangelio y celebrar los Sacramentos.

En este año de aniversario del bicentenario, aliento a su generosidad en el Domingo Mundial de las Misiones. Sus oraciones siguen siendo su regalo más grande, y su apoyo financiero es vital para nuestros hermanos y hermanas en las comunidades más vulnerables del mundo. Les deseo todas las bendiciones, con saludos cordiales permanezco,

Sinceramente suyo en Cristo,

Blase Cupic
Arzobispo de Chicago

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



October 23, 2022

Dear Sisters and Brothers in Christ,

Today we join Catholics worldwide in the annual Eucharistic celebration of World Mission Sunday. We remember our common call to both live the mission that is entrusted to us and proclaim the person of Christ and His message. Pope Francis reflects on this year's theme: "You shall be my witnesses" (Acts 1:8). He emphasizes the call to every Christian to bear witness to Christ, to participate in a mission of universal evangelization, and to seek strength and guidance from the Holy Spirit.

Beginning in 1822, the universal fund of the Society for the Propagation of the Faith provided approximately seven million dollars in help to the new and growing Church in the United States. Blessed Pauline Jaricot began this work 200 years ago and established a network of prayer and collections for missionaries so that the faithful could actively participate in the mission "to the ends of the earth." Her vision would lead to World Mission Sunday, which helps the Pope support global missionary activity.

Your prayers and generous support today sustain communities of faith in more than 1,100 mission dioceses in Asia, Africa, the Pacific Islands, and parts of Latin America and Europe as they proclaim the Gospel, build the Church, and serve the poor. When you contribute to the World Mission Sunday collection, you provide for the formation of our seminarians and religious men and women. You assist in building the schools and orphanages that care for children in places few visit. Missionaries can build churches in areas with scarce resources. Priests, religious Sisters and Brothers, and lay leaders can buy food and the bare essentials that make it possible to proclaim the Gospel and celebrate the Sacraments.

In this bicentennial anniversary year, I encourage your generosity on World Mission Sunday. Your prayers remain your greatest gift, and your financial support is life-giving to our brothers and sisters in the world's most vulnerable communities. Wishing you every blessing, with kind regards I remain,

Sincerely yours in Christ,

Blase Cupic
Archbishop of Chicago

STEWARDSHIP



Thank you for mailing your weekly donations to the parish office and to all who donated at givecentral.org. Special thanks to those who used envelopes and to those who recently increased their weekly Offertory Collection contribution. **Thank you for your continued support!**

Weekly Collection - October 8-9, 2022

Stewardship	\$ 6,311.21
Loose Change	\$ 1,939.95
Electronic Giving	\$ 140.00
Total	\$ 8,391.16

Gracias por enviar por correo sus donaciones semanales a la oficina parroquial y a todos los que donaron en givecentral.org. Un agradecimiento especial a los que utilizaron sobres y a los que recientemente aumentaron su contribución semanal a la Colección ofertorio. ¡Gracias por su continuo apoyo!

ELECTRONIC GIVING

To make paperless donations to Our Lady of the Rosary Parish, use the "Give Central" website. You can give by using your credit card, debit card or electronic checking payments making either a one-time or recurring donations. Please click on "donate" at www.olrosary.org and take a few minutes to set up your donation. If you would like to talk to a live person, please call 312-929-2306. Thank you for your generosity and support. Your contributions are greatly appreciated!

Para hacer donaciones sin papel a la Parroquia de Nuestra Señora del Rosario, use el sitio web "Give Central". Puede donar utilizando su tarjeta de crédito, tarjeta de débito o pagos electrónicos de cheques haciendo donaciones únicas o recurrentes. Haga clic en "donar" en www.olrosary.org y tómese unos minutos para configurar su donación. Si desea hablar con una persona en vivo, llame al 312-929-2306. Gracias por su generosidad y apoyo. ¡Sus contribuciones son muy apreciadas!

SAINT VINCENT DE PAUL



On the first weekend of November the Saint Vincent de Paul Society will be collecting non-perishable food at Saint Pascal Church. Donations of items related to Thanksgiving are especially welcome. These may include: stuffing mix, gravy, instant potatoes, canned yams, cranberry sauce and dessert mixes. Donations may be placed in the blue barrels located near the church entrances at all of the Masses. Your generosity is greatly appreciated.

El primer fin de semana de noviembre, la Sociedad de San Vicente de Paúl recogerá alimentos no perecederos en la Iglesia de San Pascual. Las donaciones de artículos relacionados con el Día de Acción de Gracias son especialmente bienvenidas. Estos pueden incluir: mezcla de relleno, salsa, papas instantáneas, ñame enlatado, salsa de arándanos y mezclas de postres. Las donaciones se pueden colocar en los barriles azules ubicados cerca de las entradas de la iglesia en todas las misas. Su generosidad es muy apreciada.

OUR LADY OF THE ROSARY MUSIC MINISTRY

The Music Ministry would like to inform the Parish Community that there will be some changes inside Saint Pascal Church. The first two pews will be removed in order to place the organ and a vertical piano. Also, two choir risers will be placed behind the cantor's microphone. The old grand piano is no longer working and will be replaced temporarily by a vertical piano. Thank you in advance for your understanding. These changes will allow us to fit our choir, which has new members, and to grow and expand our mission.

Blessings,
Johanna Ortegon, Director of Liturgy and Music

El Ministerio de Música informa a la comunidad de Our Lady of the Rosary Parish que, se estarán implementando unos cambios al interior de la Iglesia de San Pascual. Las dos primeras líneas de bancas se removerán para ubicar en este espacio el órgano y el piano vertical. También, se pondrán dos tarimas para el coro detrás del micrófono que usa el cantor. El viejo piano de cola ya cumplió su vida útil y será reemplazado temporalmente por un piano vertical. Gracias por su comprensión. Estos cambios se implementarán para darle espacio al nuevo coro, el cual tiene ahora más miembros, y también para crecer y expandir nuestra misión.

Bendiciones,
Johanna Ortegon, Directora de Liturgia y Música

PARISH STAFF

Reverend Michael O'Connell
Pastor

Reverend James Heneghan
Associate Pastor

Reverend Michael Shanahan
Resident

Michael Ahern
Gene Dorgan
Gene Kummerer
Jaime Rios
Faustino Santiago
Charley Shallcross
Victor Uruchima
Deacons

Maria Arrez
Director of Life Long Formation

Johanna Ortegon
Director of Music & Liturgy

Tony Lopez
Operations Director

Jim Phillips
Facilities Supervisor

PARISH SCHOOL

Pope Francis Global Academy
6143 West Irving Pak Road
Chicago, Illinois 60634
773-736-8806
www.pfgacademy.org

Eli Argamaso
Principal

PARISH OFFICE

Saint Pascal
3935 N. Melvina
Chicago, Illinois 60634
Phone: 773-725-7641
Hours: 9:00 AM to 3:00 PM
Monday through Friday

Saint Bartholomew
4933 W. Patterson
Chicago, Illinois 60641
Phone: 773-286-7871
Hours: 10:00 AM to 7:00 PM
Monday through Friday

PLEASE PRAY FOR....



OUR SICK, SUFFERING, HANDICAPPED AND LONELY...

Peter Alcantar, John Baker, Phyllis Baker, Terese Baker, Ted Bauer, Virginia Bentley, Soccoro Burgos, William Cash Sr., Sue Chan, Brian Chorba, Roy Cocino, Cordero

Family, Maria Corral, Delores Correa, Mary Jo Cortez, Carmen Da Costa, Patricia Dineen, Dawn Donovan, Joanne Domasik, Linda Dornseif, Bernice Duggan, Dolores Galus, Ed Galus, Laura Hartman, Catherine Heneghan, Pat Johns, Tommy Johns, Eleanor Kost, Rosa Lara, JoAnne Leck, Graciela Luque, Irene Maldonado, Geri Maleski, Simon Martinez, Noreen Melone, Katie Mulson, Jenica Nieves, Joseph Nieves Jr., Mickie Nieves, Griselda Nunez, Giuseppe Parisi, Christine Pasko-Falls, Craig Perri, Ruthe Perri, Judith Powell, Rosemary Renault, Olympio Rezende, Mario Jesus Rivera, Gertrude Rollinson, Bernadine Ruffing, Mark Sabas, Mary Santiago, Denise Johns Sebanc, Mary Shapiro, Mike Shapiro, Norb Sliwa, Jean Spisak, Edita Tolentino, Carmen Torres, Patricia Tyler, Jose Guadalupe Urteaga, Celia Vences, Carissa Wascher, Ed Watkowski, Joseph Wyskiel,

If you or a loved one needs prayers due to an illness, please call the parish office to put your name on either of these lists. Names are kept on the list for four weeks unless we are notified the person has not recovered.

Si usted o un ser querido necesita oraciones debido a una enfermedad, llame a la oficina parroquial para poner su nombre en cualquiera de estas listas. Los nombres se mantienen en la lista durante cuatro semanas a menos que se nos notifique que la persona no se ha recuperado.

OUR FAITHFUL DEPARTED...

Patrick O'Brien, Walter Stefaniak, Arleen Gessl

OUR MILITARY...

Please pray for those serving in the military, and for a peaceful and just solution to conflict and violence. If you have any members in your family currently serving in the military, please call the parish office so we may pray for them.

Por favor, oren por aquellos que sirven en el ejército, y por una solución pacífica y justa al conflicto y la violencia. Si tiene algún miembro de su familia que actualmente sirve en el ejército, llame a la oficina parroquial para que podamos orar por ellos.

MASS INTENTIONS



SAINT PASCAL

SATURDAY - OCTOBER 22

4:00 PM Living & Deceased Benefactors & Parishioners
+Louise Sofere

SUNDAY - OCTOBER 23

8:00 AM Mass for Parishioners
10:00 AM +Theodore Marek
+Margaret Moyer
6:00 PM +Aurelia, Rene & Justa Lujano

MONDAY - OCTOBER 24

8:30 AM +Assunta Zaccardelli

TUESDAY - OCTOBER 25

8:30 AM Intentions of the Kroll and Sunseri Families
+Gertrude Jozaitis

WEDNESDAY - OCTOBER 26

8:30 AM · Eugene and Marge Kummerer (65th Wedding Anniversary)

THURSDAY - OCTOBER 27

8:30 AM ·+Purgatorial Society Members
· Reyes' Wedding Anniversary

FRIDAY - OCTOBER 28

8:30 AM +Ted Cachura

SATURDAY - OCTOBER 29

8:30 AM Parishioners of Our Lady of the Rosary
4:00 PM +Gandolfo & +Maria Russo

SUNDAY - OCTOBER 30

8:00 AM Living & Deceased Benefactors & Parishioners
10:00 AM Mass for Parishioners
6:00 PM +Aurelia Rene Lujano & Elvira Carrodozo
+Modesto Mora & Julia Barbechod

+Faithful Departed

SAINT BARTHOLOMEW

SATURDAY - OCTOBER 22

4:30 PM +Ryan Bolger
+Dr. Victor A Luciano Jr.

SUNDAY - OCTOBER 23

7:00 AM +Abel Marin & +Josefina
+Hilda Marin
10:00 AM +Teresita Atol
+Barbara Hill
1:00 PM +Mario Sepulveda
St. Theresa of Jesus

MONDAY - OCTOBER 24

8:30 AM +Jimmy & Wendy Suarez

TUESDAY - OCTOBER 25

8:30 AM +Claudia Mombela

WEDNESDAY - OCTOBER 26

8:30 PM +Michael Dazey

THURSDAY - OCTOBER 27

8:30 AM +Dr. Chester Wilk

FRIDAY - OCTOBER 28

8:30 AM · Joanne McCann - In Gratitude

SATURDAY - OCTOBER 22

8:30 AM +Sr. Geraldine Moorman, BVM
4:30 PM +Matthew Daniel
+Celine Kilian

SUNDAY - OCTOBER 23

7:00 AM +The faithfully departed members of Isabel Garcia's family
+Robertina Arrez
10:00 AM +Florence Kawalec
+Sheila McNulty
1:00 PM +Salvador Patino
Birthday Blessings -
Jasmine & Jose Sida (Birthday)

PLEASE VISIT THE PARISH WEBSITE FOR THE LATEST NEWS AND EVENTS AT OUR LADY OF THE ROSARY.
WWW.OLROSARY.ORG



SCHOOL NEWS

HAUNTING MONTH HAS BEGUN...AND, THERE'S PLENTY STILL TO COME!

The Catacombs Haunted House reopened its doors on Friday, the 14th after a 2-year hiatus! The fun continues on through Sunday night, October 30. A full schedule is listed below. WTTW11 even stopped by to do a segment on our 40+ year fundraising tradition. Kevin Marks and Dave Gottstein (both shown below), and the entire Catacombs Crew have pulled out all the stops for this year's Catacombs and we truly appreciate every single volunteer and all of our sponsors! Come out and enjoy a scare and don't forget to invite all your friends. This is one of the biggest fundraisers of the year for PFGA. PLEASE support our sponsors!



the catacombs
6143 W Irving Park Rd, Chicago, IL 60634
WE'RE BACK IN ACTION! CHICAGO'S FAVORITE HAUNTED ATTRACTION!

Fri. October 14 2022 7pm-11pm
Sat. October 15 2022 7pm-11pm
Fri. October 21 2022 7pm-11pm
Sat. October 22 2022 7pm-11pm
Sun. October 23 2022 7pm-10pm
Thurs. October 27 2022 7pm-10pm
Fri. October 28 2022 7pm-11pm
Sat. October 29 2022 7pm-11pm
Sun. October 30 2022 7pm-10pm

NO SCARE FAMILY EVENT SAT. OCTOBER 15TH
CHECK FACEBOOK/CATACOMBSIII FOR INFO

Six Penny Bit
5800 W. Montrose Ave
Chicago, IL 60634
Facebook.com/sixpennybit1989

TRATTORIA Corretta
RISTORANTE - PIZZERIA - CATERING
3400 N. Central Ave, Chicago, IL 773-736-7429

GIBBONS FAMILY FUNERAL HOME
5917 W. Irving Park Road
Chicago, IL 60634
GibbonsFamilyFuneralHome.com

KNIGHTS OF COLUMBUS
MATER CHRISTI COUNCIL
#14284

RESURRECTION COLLEGE
PREP. HIGH SCHOOL
7500 W. Talcott Ave,
Chicago, IL 60631
WWW.RESHS.ORG

SIX CORNERS
4041 N Milwaukee Ave Ste
301, Chicago, IL 60641
WWW.SIXCORNERS.COM

DRAFT BAR-CHICAGO
8221 W Irving Park Rd,
Chicago, IL 60634
www.draftbarchicago.com

SUTHERLANDS
5353 W Irving Park Rd.
Chicago, IL 60634
www.SutherlandChicago.com

QUALITY TRANSMISSION
6144 W Irving Park Rd.
Chicago, IL 60634
773-286-4761



FAMILY FUN FEST 2022 A HIT!



6143 West Irving Park Road, 60634
773-736-8806 www.pfgacademy.org





ST. BARTHOLOMEW
SCHOOL

St. Bartholomew School News



Preschool - 8th Grade

"God is the root of everything at St. Bart's School."

Celebrating 100 years of Catholic Culture and Academic Excellence.

"Dios es la raíz de todo en la Escuela San Bartolomé."

REGISTER NOW!

Will your child be 5 years old by September 1, 2022? If so, your child is eligible to start Kindergarten.



¡REGÍSTRESE AHORA!

¿Su hijo/a tendrá 5 años antes del 1 de septiembre de 2022? Si es así, su hijo/a es elegible para comenzar Kindergarten.



Thank you to Rob Rutherford (left) and Sam Deane (right) for organizing a donation of kids coats from the Knights of Columbus - Fr. Ryan Council.

OUR INAUGURAL HISPANIC HERITAGE FESTIVAL!



Enrollment Now Open!

Save your seat for the 2022-2023 school year! Financial assistance available. For more information call (773) 282-9373 or email mgjordano@stbartholomew.net.

¡Reserve su asiento para el año escolar 2022-2023! Ayuda financiera disponible. Para obtener más información, llame al (773) 282-9373.



4941 W. Patterson, Chicago, IL 60641 (773) 282-9373 stbartsschool.net

SACRAMENTAL PREPARATIONS

BAPTISMS: Registration in the parish is a prerequisite. Parents and godparents must attend a Pre-Baptismal Preparation Session with the celebrant two months prior to the Baptism either in person or Zoom. For details regarding baptismal registration and requirements, please contact the parish office or website.

RECONCILIATION: Every Saturday at 9:00 AM at Saint Pascal and Saint Bartholomew.

SACRAMENT OF MATRIMONY: Either the bride, the groom, or parent of either must be a registered and active parishioner for at least six months before contacting the parish to make arrangements. For Pre-Marriage Preparation and to secure the wedding date you prefer, please call the Parish Office at least six months in advance before confirming a reception hall. Arrangements can be made at the Parish Office by the bride and groom.

COMMUNION, CONFIRMATION AND CONVERSION:

Children: All children should be enrolled in the Religious Education Program from first through eighth grades, if they are not in a Catholic School.

Adults: Please call the parish office to inquire about RCIA (Rite of Christian Initiation for Adults).

SACRAMENT OF THE SICK: Anytime a person is facing a serious illness, surgery or hospitalization, it is proper to receive the Sacrament of the Sick. Please contact the parish office. If the office is closed, please leave a message or press option 5.

MINISTRY OF CARE - HOMEBOUND PARISHIONERS:

Please notify the parish office if there is someone you know who is unable to join us at Mass and would like to have the Eucharist brought to their home. Our Ministers of Care bring Holy Communion to those who are sick and homebound.

FUNERALS: When a family member dies, arrangements with the Church are usually made by the Funeral Home. Contact can also be made to the parish directly so priests and bereavement ministers may assist in planning the liturgy for the Funeral Mass, Wake Service and Final Commendation at the cemetery.

FIFTEEN YEARS OR SWEET SIXTEEN: Sixteen-fifteen year old young ladies who would like to celebrate their quinceañera should have been confirmed and received their First Holy Communion as well as a series of preparation for the celebration. Please call Mrs. Maria Arrez at the Office of Religious Education for details.

PRESENTATION OF A CHILD: When your child is 40 days or three years old, he/she may be presented in the church on the First Sunday of any month. Please call the parish office one week ahead to register your child.

GLUTEN FREE HOSTS: If you would like to receive a gluten free host, please notify the priest prior to the beginning of Mass so a gluten free host may be made available for you.

PREPARACIÓN SACRAMENTAL

BAUTISMOS: El registro en la parroquia es un requisito previo. Los padres deben asistir a una sesión de preparación pre-bautismal dos meses antes del bautismo, ya sea en persona. Para obtener detalles sobre la registraci3n de bautismo y los requisitos, comuniquese con la oficina parroquial.

RECONCILIACI3N: Todos los s3bados a las 9:00 AM en San Pascal y San Bartolom3.

SACRAMENTO DEL MATRIMONIO: Ya sea la novia, el novio o el padre de cualquiera de los dos debe ser un feligr3s registrado y activo al menos seis meses antes de ponerse en contacto con la parroquia para hacer arreglos. Para la preparaci3n previa al matrimonio y para asegurar la fecha de la boda que prefiera, por favor llame a la oficina parroquial por lo menos seis meses de anticipaci3n antes de confirmar el sal3n de recepci3n. Los arreglos se pueden hacer en la Oficina Parroquial por los novios.

COMUNI3N, CONFIRMACI3N Y CONVERSI3N:

Ni3os: Todos los ni3os deben estar inscritos en el Programa de Educaci3n Religiosa de primero a octavo grado si no est3n en una escuela cat3lica.

Adultos: Por favor llame a la oficina parroquial para preguntar acerca de RICA (Rito de Iniciaci3n Cristiana para Adultos).

SACRAMENTO DE ENFERMO: Cada vez que una persona se enfrenta a una enfermedad grave, cirug3a u hospitalizaci3n, es apropiado recibir el Sacramento del Enfermo. Por favor, p3ngase en contacto con la oficina parroquial. Si la oficina est3 cerrada, por favor deje un mensaje en el correo de voz de un sacerdote.

MINISTERIO DE CUIDADO - FELIGRESES CONFINADOS EN CASA:

Por favor, notifique a la oficina parroquial que hay alguien que usted conoce que no puede unirse a nosotros en la Misa y le gustar3a que la Eucarist3a se llevara a su casa. Nuestros Ministros de Cuidado llevan la Sagrada Comuni3n a aquellos que est3n enfermos y confinados en casa.

FUNERALES: Cuando un miembro de la familia muere, los arreglos con la Iglesia generalmente son hechos por la Funeraria. Tambi3n se puede hacer contacto con la parroquia directamente para que los sacerdotes y los ministros de duelo puedan ayudar en la planificaci3n de la liturgia para la Misa Funeral, el Servicio de Velatorio y la Encomienda Final en el cementerio.

QUINCE A3OS O DULCES DIECIS3IS: Las j3venes de dieciséis o quince a3os que deseen celebrar su quincea3era deber3n haber sido Confirmadas y haber recibido su Primera Comuni3n, as3 como una serie de preparaci3n para la celebraci3n. Por favor llame a la Sra. Maria Arrez en la Oficina de Educaci3n Religiosa para m3s detalles.

PRESENTACI3N DE UN NI3O: Cuando su hijo tiene 40 d3as o tres a3os de edad, 3l / ella puede ser presentado en la iglesia el primer domingo de cualquier mes. Por favor llame a la oficina parroquial una semana antes para registrar a su hijo.

HOSTIAS SIN GLUTEN: Si desea recibir la hostia sin gluten, notifique al sacerdote antes del comienzo de la Misa para que la hostia sin gluten pueda estar disponible para usted.